

El alumno debe elegir una de las dos opciones siguientes, compuesta cada una de ellas de cuatro apartados. Se podrá utilizar el diccionario, incluido el apéndice gramatical.

### OPCIÓN I

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

*Contar todo lo ocurrido es la mejor defensa*

Ἐγὼ τοίνυν ἐξ ἀρχῆς ὑμῖν ἅπαντα ἐπιδείξω τὰ ἑμαυτοῦ  
πράγματα, οὐδὲν παραλείπων, ἀλλὰ λέγων τἀληθῆ·  
ταύτην γὰρ ἑμαυτῷ μόνην ἡγοῦμαι σωτηρίαν.

Lisias, *En defensa de la muerte de Eratóstenes* 5, 1-3

Notas gramaticales:

τἀληθῆ: τὰ ἀληθῆ

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase:  
ἐγὼ τοίνυν ἐξ ἀρχῆς ὑμῖν ἅπαντα ἐπιδείξω τὰ ἑμαυτοῦ πράγματα (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indica qué palabras castellanas guardan relación con ἀρχῆς, πράγματα y ἐγώ.  
Explica por qué y da su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos).

*Antígona*: principales personajes y trama argumental.

## OPCIÓN II

A- Traducción (se calificará hasta un máximo de 6 puntos):

*A continuación Sócrates intentará defenderse ante Meleto y los demás*

Αὕτη ἔστω ἰκάνη ἀπολογία πρὸς ὑμᾶς· πρὸς δὲ  
Μέλητον τὸν ἀγαθὸν καὶ φιλόπολιν, ὥς φησι, καὶ τοὺς  
ὑστέρους μετὰ ταῦτα πειράσομαι ἀπολογήσασθαι.

Platón, *Apología de Sócrates* 24b, 4-6

B- Comentario morfológico y sintáctico de la frase:  
αὕτη ἔστω ἰκάνη ἀπολογία πρὸς ὑμᾶς (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

C- Indica con qué palabras del texto guardan relación los términos “apologeta”, “cosmopolita” y “filosofía”. Explica por qué y da su significado (se calificará hasta un máximo de 1 punto).

D- Cuestión teórica (se calificará hasta un máximo de 2 puntos):

Las religiones místicas.